

WEDDINGS AT KEMPINSKI





得天独厚

欢迎来到位于陆家嘴心脏地带的上海凯宾斯基大酒店,得天独厚的绝佳地理位置,步行即可到达东方明珠电视塔,美奂时刻只为准新人们准备。酒店与外滩美景隔江相望,更有专业的婚宴团队与独树一帜的场地优势,一切旨在为您圆满呈现梦中的婚礼。值得一提的是,酒店周边发达的交通设施,让南京路,豫园,人民广场,新天地等热门景点咫尺可达。

UNIQUE VENUE

Welcome to one of the most iconic locations in the city. Right in the heart of Lujiazui and within walking distance of the famous Oriental Pearl Tower, Grand Kempinski Hotel Shanghai is a unique venue for that special day for the newly-weds. The wedding of your dreams awaits you at Grand Kempinski. The hotel offers extraordinary facilities and professionals surrounded by some of Shanghai's most popular attractions, and a view to the most remarkable attraction of all, The Bund. In addition, the hotel has easy access to private and public transport for those guests wishing to visit Nanjing Road Pedestrian Street, Yu Garden, and People's Square or enjoy Xintiandi's nightlife.





周到服务

婚礼是值得一生铭记的回忆。 每一对佳侣都期盼着拥有一场完美婚礼。 上海凯宾斯基大酒店拥有本地最专业的婚礼专家, 经验丰富且充满灵感与创意, 为您打造梦幻浪漫的甜蜜婚礼。 同时,酒店优秀的服务团队将帮助您实现所有 的婚礼幻想,在每一细节处尽善尽美, 从精心设计的主题菜单,以至精致 的婚礼花朵,别致可口的蛋糕, 表演节目以及所有的一切都力求最好。

WE ARE HERE FOR YOU...

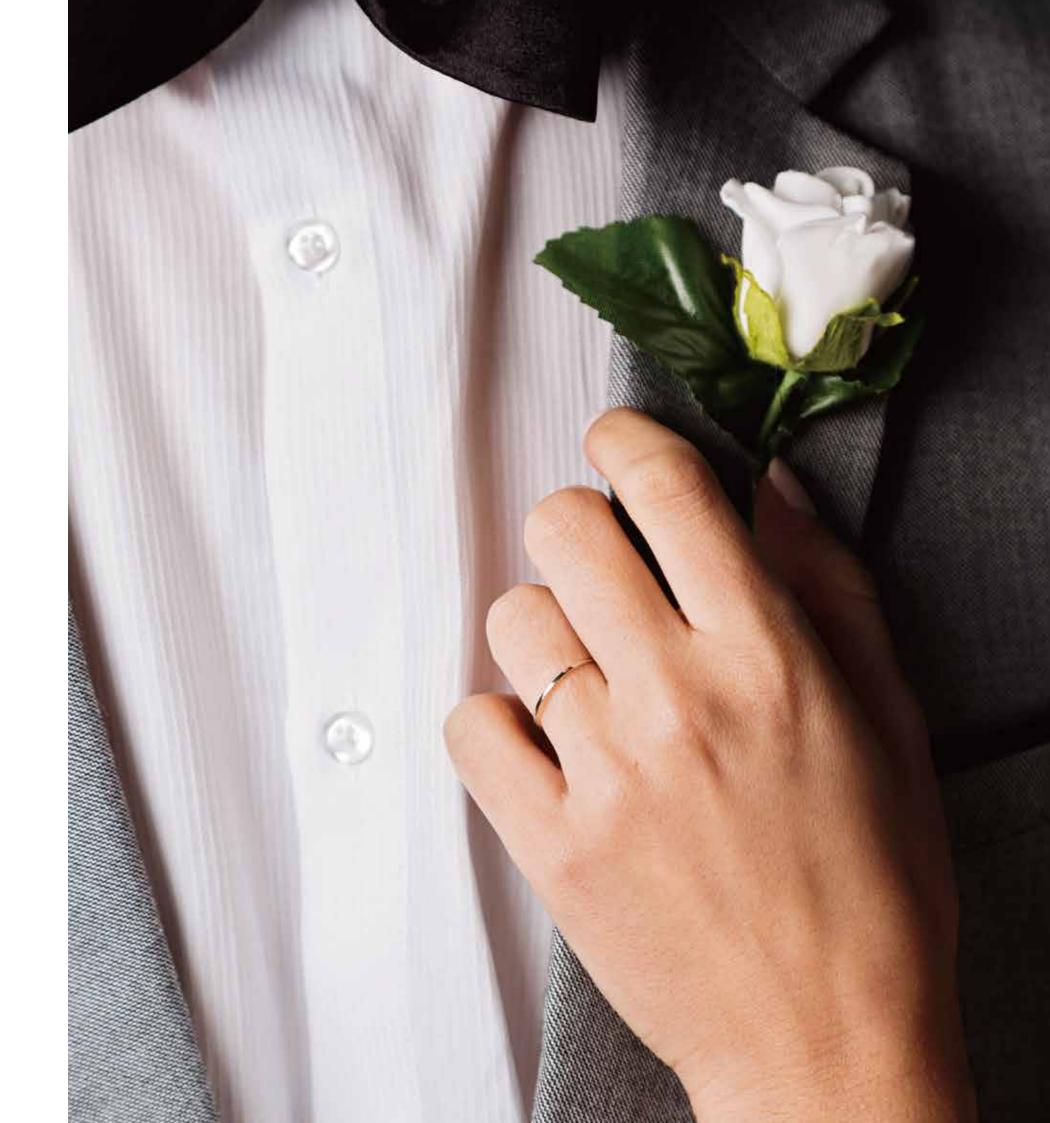
There is nothing more personal than a wedding. Every couple deserves to celebrate their special day in their own way. Grand Kempinski Hotel Shanghai is proud to have a dedicated team of wedding planners who are innovative, intuitive and take pride in their work. Our planners will ensure your wedding runs smoothly, leaving you free to enjoy and celebrate your special day with your loved ones. Our wedding planners' goal is to turn your vision into reality, one detail at a time, from thematic design to dining menus, flowers, wedding cake, entertainment and more.

独出心裁

上海凯宾斯基大酒店精心策划您婚宴庆典的每一甜蜜时刻。 如在婚宴正式开始之前,让受邀贵宾们先在宴会厅前廊 享用轻松的鸡尾酒会?传统抑或时尚,正式抑或轻松, 隆重抑或简约,各种风格可供您选择。 在这里,您的浪漫婚礼存在无限的可能。 除了提供的许多标准设计外, 我们同时也十分欢迎您的任何个性化定制服务。

IT'S ALL IN THE PLANNING

Grand Kempinski Hotel Shanghai offers a variety of spectacular settings for your celebration. Whether it's an indoor ceremony within our Ballroom followed by a cocktail reception in the foyer, or an intimate gathering with dinner or lunch in our Chinese Restaurant, or a private affair in Havana Bar on Floor 30 overlooking the Shanghai skyline. Classic or avant-garde, formal or casual, epic or intimate – it's your day, so do it your way.





完美体验

在这里,您的浪漫婚礼存在无限可能,从菜单到摆台到主题设定, 无论您是特色创新派、精致华丽派还是飘逸唯美派, 上海凯宾斯基大酒店专业的婚宴团队都能一一满足, 为您打造铭记一生的独有浪漫。

- ·定制菜单
- ·豪华婚车服务
- ·定制婚礼蛋糕及蜡烛
- ·创意婚礼桌花
- ·定制婚宴装饰
- ·时尚婚房

ABOVE AND BEYOND

Your wedding is designed by our wedding team to be memorable in every way, from detailed pre-wedding meetings and elaborate food tastings to detailed execution. We provide a series of intuitive, thoughtful and inspired touches to make your day special.

- Exclusive printed menus
- Limousine service
- Designer wedding cake with candles
- Creative wedding table flowers
- Tailored wedding decoration
- Stylish wedding room





婚礼套餐 – A套 WEDDING PACKAGE – A CNY 9,888/桌 PER TABLE

凯宾沪粤特色八小蝶 Eight Cold Appetizers Combination

龙凤呈祥 如意虫草花螺老鸡汤 Double-boiled Chicken Soup with Cordyceps Militaris and Whelk Meat

翡翠明珠 金银蒜粉丝蒸加拿大龙虾(1.5公斤) Steamed Canadian Lobster (1,500 gram) with Garlic and Vermicelli

> 鲍韵瑶池豆豉蒸鲍鱼 Steamed Abalone with Black Bean Sauce

XO 酱玉翠瑶柱 Sautéed Sliced Squid and Scallop with Celery in XO Sauce

> 金碧辉煌之潮香玉鹅 Chao Shan-style Marinated Goose

年年有余 黑椒杏鲍雪花牛肉粒 Stir-fried Beef Cube with King Oyster Mushroom in Black Pepper Sauce

生生世世 牛肝菌香糕蟹 Sautéed Crab with Sticky Rice Cake, Porcini and Dry Scallion

子孙满堂 清蒸东星斑 Hong Kong-style Steamed Leopard Coral Grouper

团团圆圆 鲍汁瑶柱时蔬 Braised Vegetable and Dry Scallop in Oyster Sauce

> 金玉满堂 张师傅翠丝牛肉炒饭 Fried Rice with Beef and Lettuce

甜甜蜜蜜 醉香珍珠圆子 Double-Boiled Sweet Soup with Fermented Glutinous Mini Rice Balls

> 佳偶天成 美点双辉 Chinese Sweet Delicacies

美满家园 时令鲜果拼盘 Fresh Fruit Platter

*以上价格需加收10%服务费及6%税费 Price is subject to 10% service charge and 6% VAT

*以上价格最低保证10桌 Minimum of 10 tables

*以上价格均以情况而定 Subject to availability

由总厨特制的精美中式或西式套餐菜单供您选择 Personalized Chinese or Western menus created by our Executive Chef 餐前酒会(30分钟)及餐前小点3款(20人份)

Pre-dinner cocktail reception (30 minutes) and 3 kinds of canapés (20 pax) 提供精美香槟塔以及汽泡酒一瓶

Champagne tower and one bottle of sparkling wine 提供婚礼仪式用模型蛋糕

A 5-tier mock-up wedding cake for photo shooting and cake-cutting ceremony 婚宴期间3小时无限量免费畅饮碳酸饮料、橙汁、啤酒和每桌限进口红酒1瓶 3 hours free-flow of soft drinks, orange juice, local beer and one bottle of imported red wine per table 免费试餐仅限4位

Complimentary food tasting for maximum four persons

FLORAL

凯宾斯基花艺师为婚礼定做的客桌鲜花装饰 Floral centrepieces for guest tables designed by our Kempinski florist

ROOM ACCOMMODATION

婚礼当天免费人住行政江景房一晚包含行政礼遇
Complimentary one-night stay in Club Bund View room (on the wedding night) including buffet breakfast for two with access to the Executive Lounge and benefits 婚房特别布置服务
Wedding room setup
当日婚宴来宾可享受优惠房价
Special room rate for invited guests

WEDDING PLAN

多种不同色系婚宴桌布及椅套选择
Variety of coloured table linen and chair cover options 免费舞台,音响系统和麦克风
Complimentary stage, sound system and microphone
提供独享新娘化妆室

VIP lounge/dressing room for the bride 免费提供婚礼当日酒店配套投影仪及投影幕(120英寸)

Complimentary use of in-house audiovisual equipment, LCD projector with screen (120 inches) 每桌3份特别设计婚宴邀请请帖

Two complimentary wedding invitation cards per table 提供婚礼当天15个免费停车位

Ten complimentary car parking slots on the wedding day 享有20%折扣的宝宝满月宴优惠

20% discount on your newborn baby celebration 使用酒店电子屏幕可享受优惠价格 Special rate for LED screen rental

20桌及以上特别礼遇 THE KEMPINSKI BESPOKE

1周年结婚纪念日专享元素全日餐厅双人自助晚宴 or 价值1,000元酒店餐饮礼券

One-year anniversary buffet dinner at our Elements restaurant for two people or RMB 1,000net voucher for food & beverage. 酒店30楼Havana Bar指定区域作为餐后派对场所 (仅限12人以内并视Havana Bar营运情况而定)

After-wedding party venue in designated area in Havana Bar on Floor 30 (subject to availability and maximum of 12 persons)

婚礼套餐 – B套 WEDDING PACKAGE – B CNY 11,888/桌 PER TABLE

凯宾沪粤特色八小蝶 Eight Cold Appetizers Combination

美满如意 鲜人参鲍鱼炖御燕 Stewed Bird's Nest with Abalone and Fresh Ginseng

> 喜庆满堂 脆皮乳猪 Hong Kong-style Sliced Suckling Pig

金碧辉煌 高汤牛油焗加拿大龙虾(1.5公斤) Baked Canadian Lobster (1,500 gram) with Butter and Broth

花开富贵 福禄蒜蓉粉丝蒸八头鲍 Steamed 8 Heads Abalone with Garlic and Vermicelli

情比金坚 黑椒雪花牛肉粒 Stir-fried Beef Cube in Black Pepper Sauce

年年有余 茄汁明虾球 Grilled King Prawn with Tomato and Garlic and Sweet Taro

> 生生世世 一品如意脆皮鸡 Supreme Deep-fried Crispy Chicken

子孙满堂 干葱牛肝菌炒长脚蟹 (活2.5 斤) Sautéed Live Crab (1,250 gram) with Porcini and Dry Scallion

> 百年好合 古法蒸东星斑f Steamed Leopard Coral Grouper

和和美美 螺片时蔬 Braised Vegetable and Sea Whelk Slices

比翼双飞 张师傅海鲜香饭 Supreme Fried Rice with Seafood

浓情蜜意 木瓜莲子银耳羹 Boiled Snow Fungus and Lotus Seed Sweet Soup with Papaya

> 缘定生辉 佳人西式甜品 Western Dessert

美满家园 时令鲜果拼盘 Fresh Fruit Platter

由总厨特制的精美中式或西式套餐菜单供您选择

Personalized Chinese or Western menus created by our Executive Chef 餐前酒会(30分钟),餐前小点3款以及马卡龙(50人份)

Pre-dinner cocktail reception (30 minutes). 3 kinds of canapés and Macaroon (for 50pax)

婚宴期间3小时无限量免费畅饮碳酸饮料、橙汁、啤酒和每桌限进口红酒2瓶

3 hours free-flow of soft drinks, orange juice, local beer and two bottles of imported red wine per table 提供婚礼仪式用模型蛋糕

> A 5-tier mock-up wedding cake for photo shooting and cake-cutting ceremony 提供精美香槟塔以及汽泡酒一瓶

Champagne tower and one bottle of sparkling wine 免费试餐仅限6位

Complimentary menu tasting for maximum six persons

FLORAL

凯宾斯基花艺师为婚礼定做的客桌鲜花装饰 Floral centrepieces for guest tables designed by our Kempinski florist

ROOM ACCOMMODATION

婚礼当天免费人住城景套房一晚包含行政礼遇 Complimentary one-night stay in Skyline Suite (on the wedding night) including buffet breakfast for two with access to the Executive Lounge and benefits

婚房特别布置服务 Wedding room setup 当日婚宴来宾可享受优惠房价 Special room rate for invited guests

WEDDING PLAN

多种不同色系婚宴桌布及椅套选择 Variety of coloured table linen and chair cover options 免费舞台, 音响系统和麦克风

Complimentary stage, sound system and microphone 免费提供婚礼当日酒店配套投影仪及投影幕(120英寸)

Complimentary use of in house audiovisual equipment, LCD projector with screen (120 inches) 提供独享新娘化妆室

VIP lounge/dressing room for the bride 每桌3份特别设计婚宴邀请请帖

Three complimentary wedding invitation cards per table 主桌尊享GODIVA巧克力

GODIVA chocolate for head table

提供婚礼当天20个免费停车位

15 complimentary car parking slots on the wedding day 享有20%折扣的宝宝满月宴优惠

20% discount on your newborn baby celebration 使用酒店电子屏幕可享受优惠价格 Special rate for LED screen rental

20桌及以上特别礼遇 THE KEMPINSKI BESPOKE

1周年结婚纪念日专享元素全日餐厅双人自助晚宴 or 价值1,000元酒店餐饮礼券 One-year anniversary buffet dinner at our Elements restaurant for two people or RMB 1,000net voucher for food ℰ beverage. 于结婚周年纪念日人住酒店行政江景房一晚包含行政礼遇

Complimentary one night stay in Club Bund View room on the first-year Wedding anniversary including buffet breakfast for two with access to the Kempinski Club Lounge and benefits 酒店30楼Havana Bar指定区域作为餐后派对场所(仅限12人以内并视Havana Bar营运情况而定) After-wedding party venue in designated area in Havana Bar on Floor 30 (subject to availability and maximum of 12 persons)

婚礼套餐 – C套 WEDDING PACKAGE – C CNY 13,888/桌 PER TABLE

凯宾沪粤特色八小蝶 Eight Cold Appetizers Combination

金枝玉叶 海中宝浓汤佛跳墙 Our Signature of Double-boiled Abalone with Fish Maw in Broth

> 喜庆满堂 脆皮乳猪 Hong Kong-style Whole Suckling Pig

富贵连连 避风塘炒岩龙虾(1.25公斤) Stir-fried Southern Rock Lobster (1,250 gram) in Typhoon Shelter Style

红红火火川香碧绿澳带虾仁 Sichuan-style Braised Shrimps and Scallops with Vegetables

> 良辰美景 香烤孜然羊排 Grilled Lamb Chops with Cumin

一团和气 蒜香粉丝蒸八头鲍 Steamed 8 Heads Abalone with Garlic and Vermicelli

> 富贵彩椒帝王蟹 Sautéed King Crab with Chopped Pepper

年年有余 金牌潮式卤水鹅 Chao Shan-style Marinated Goose

永结同心 葱油蒸游水东星斑 Steamed Leopard Coral Grouper with Scallion Oil

心心相印 鲍汁瑶柱时蔬 Braised Vegetable and Dry Scallop in Oyster Sauce

幸福快乐 张师傅虾仁碧豆炒饭 Fried Rice with Shrimps and Green Beans

> 缘定生辉 佳人西式甜品 Western Dessert

美满家园 时令鲜果拼盘 Fresh Fruit Platter

由总厨特制的精美中式或西式套餐菜单供您选择 Personalized Chinese or Western menus created by our Executive Chef

餐前酒会(30分钟),餐前小点3款以及马卡龙(50人份)

Pre-dinner cocktail reception (30 minutes), 3 kinds of canapés and Macaroon (for 50pax) 主厨特别设计之新婚甜蜜巧克力两盒(10粒)

Two boxes of specially designed chocolates for the bride and groom (10 pieces) 婚礼期间3小时无限量免费畅饮进口红酒、碳酸饮料、橙汁和啤酒

3 hours free-flow of imported red wine, soft drinks, orange juice and local beer 5层婚宴装饰蛋糕和凯宾美食阁出品的定制蛋糕

A 5-tier mock-up wedding cake and Kempi Deli exquisite home-made cake 人住新婚蜜月房可免费享用水果篮、巧克力和香槟酒一瓶

Complimentary fruit basket and chocolate plate and a bottle of sparkling wine in the suite room

次日专人送达双人早餐于蜜月房内

Breakfast for two via Room Service 提供精美香槟塔以及汽泡酒一瓶

Champagne tower and one bottle of sparkling wine 免费试餐仅限6位

Complimentary menu tasting for maximum six persons

FLORAL

凯宾斯基花艺师为婚礼定做的客桌鲜花装饰 Floral centrepieces for guest tables designed by our Kempinski florist

ROOM ACCOMMODATION

婚礼当天免费人住行政套房一晚包含行政礼遇 Complimentary one-night stay in Executive Suite (on the wedding night) including buffet breakfast for two with access to the Executive Lounge and benefits 婚房特别布置服务

> Wedding room setup 当日婚宴来宾可享受优惠房价 Special room rate for invited guests

WEDDING PLAN

多种不同色系婚宴桌布及椅套选择 Variety of coloured table linen and chair cover options

免费舞台,音响系统和麦克风 Complimentary stage, sound system and microphone

免费提供婚礼当日酒店配套投影仪及投影幕(120英寸)
Complimentary use of in-house audiovisual equipment, LCD projector with screen (120 inches)
提供独享新娘化妆室

VIP lounge/dressing room for the bride 每桌3份特别设计婚宴邀请请帖

Three complimentary wedding invitation cards per table 婚宴宾客尊享GODIVA巧克力

GODIVA chocolate for all invited wedding guests 提供婚礼当天20个免费停车位

15 complimentary car parking slots on the wedding day 享有20%折扣的宝宝满月宴优惠

20% discount on your newborn baby celebration 使用酒店电子屏幕可享受优惠价格

Special rate for LED screen rental

新人可任意选择单人90分钟海洋极致保湿面部护理一次或单人90分钟深层肌肉全身精油按摩一次;或凯宾斯基The Spa特别定制的礼品一份90 minutes classic Facial or Body massage or gifts from Kempinski The Spa

25桌及以上特别礼遇 THE KEMPINSKI BESPOKE

1周年结婚纪念日专享元素全日餐厅四人自助晚宴 或者 价值2,000元酒店餐饮礼券 One-year anniversary buffet dinner at our Elements restaurant for four people or RMB 2,000net voucher for food ℰ beverage. 于结婚周年纪念日人住酒店行政套房一晚包含行政礼遇

Complimentary one night stay in Executive Suite on the first-year Wedding anniversary including buffet breakfast for two with access to the Kempinski Club Lounge and benefits

酒店30楼Havana Bar指定区域作为餐后派对场所(仅限20人以内并视Havana Bar营运情况而定) After-wedding party venue in designated area in Havana Bar on Floor 30 (subject to availability and maximum of 20 persons)

婚礼套餐 - D套 WEDDING PACKAGE - D CNY 16,888/桌 PER TABLE

凯宾沪粤特色八小蝶 Eight Cold Appetizers Combination

金枝玉叶海中宝浓汤佛跳墙 Our Signature of Double-boiled Abalone with Fish Maw in Broth

> 喜庆满堂 脆皮乳猪 Hong Kong-style Sliced Suckling Pig

金龙献宝 金黄牛油焗岩龙虾(约1.25公斤) Baked Southern Rock Lobster (1,250 gram) with Butter

> 喜结良缘 烤汁150天牛肉粒 Grilled 150 Day Aged Beef Cubes

飞黄腾达 葱香烤猪婆参 Grilled Dry Sea Cucumber with Scallion

年年有余 金牌潮式卤水鹅 Chao Shan-style Marinated Goose

知心伴侣 清蒸帝王蟹【活】(约1.5公斤) Steamed Live King Crab (1,500 gram)

子孙满堂 清蒸东星斑 Steamed Leopard Coral Grouper with Scallion Oil

甜甜蜜蜜 松茸时蔬 Braised Vegetable with Matsutake Mushrooms

比翼双飞 张师傅虾仁菠萝炒饭 Fried Rice with Pineapple and Shrimps

甜甜蜜蜜 杨枝甘露 Chilled Mango Sago Cream with Pomelo

> 缘定生辉 佳人西式甜品 Western Dessert

美满家园 时令鲜果拼盘 Fresh Fruit Platter

由总厨特制的精美中式或西式套餐菜单供您选择 Personalized Chinese or Western menus created by our Executive Chef 餐前酒会(30 分钟),餐前小点3款 以及马卡龙(80人份)

Pre-dinner cocktail reception (30 minutes), 3 kinds of canapés and Macaroon (for 80pax) 主厨特别设计之新婚甜蜜巧克力两盒(10粒)

Specially designed chocolates for the bride and groom (10 pieces) 婚礼期间3小时无限量免费畅饮进口红酒、碳酸饮料、橙汁和啤酒

3 hours free-flow of imported red wine, soft drinks, orange juice and local beer 5层婚宴装饰蛋糕和凯宾美食阁出品的定制蛋糕

A 5-tier mock-up wedding cake and Kempi Deli exquisite home-made cake 人住新婚蜜月房可免费享用水果篮、巧克力和香槟酒一瓶

Complimentary fruit basket and chocolate plate and a bottle of sparkling wine in the suite room

次日专人送达双人早餐于蜜月房内

Breakfast for two via Room Service 提供精美香槟塔以及汽泡酒一瓶

Champagne tower and one bottle of sparkling wine 免费试餐仅限6位

Complimentary menu tasting for maximum six persons

FLORAL

凯宾斯基花艺师为婚礼定做的客桌鲜花装饰 Floral centrepieces for guest tables designed by our Kempinski florist

ROOM ACCOMMODATION

婚礼当天免费人住外交官套房一晚包括行政礼遇 Complimentary one-night stay in Diplomatic Suite (on the wedding night) including buffet breakfast for two with access to the Executive Lounge and benefits 婚房特别布置服务 Wedding room setup

Wedding room setup 当日婚宴来宾可享受优惠房价 Special room rate for invited guests

WEDDING PLAN

多种不同色系婚宴桌布及椅套选择 Variety of coloured table linen and chair cover options 免费舞台,音响系统和麦克风

Complimentary stage, sound system and microphone 免费提供婚礼当日酒店配套投影仪及投影幕(120英寸)

Complimentary use of in-house audiovisual equipment, LCD projector with screen (120 inches) 提供独享新娘化妆室

VIP lounge/dressing room for the bride 每桌3份特别设计婚宴邀请请帖

Three complimentary wedding invitation cards per table 婚宴宾客尊享GODIVA巧克力

GODIVA chocolate for all invited wedding guests 提供婚礼当天20个免费停车位

15 complimentary car parking slots on the wedding day 享有20%折扣的满月庆典优惠

20% discount on your newborn baby celebration 使用酒店电子屏幕可享受优惠价格

Special rate for LED screen rental

新人可任意选择单人90分钟海洋极致保湿面部护理一次或单人90分钟深层肌肉全身精油按摩一次;或凯宾斯基The Spa特别定制的礼品一份90 minutes classic Facial or Body massage or gifts from Kempinski The Spa

25桌及以上特别礼遇 THE KEMPINSKI BESPOKE

1周年结婚纪念日专享元素全日餐厅四人自助晚宴 或者 价值2000元酒店餐饮礼券 One-year anniversary buffet dinner at our Elements restaurant for four people or RMB 2,000net voucher for food ℰ beverage. 于结婚周年纪念日人住酒店外交官套房一晚包含行政礼遇

Complimentary one night stay in Diplomatic Suite on the first-year Wedding anniversary including buffet breakfast for two with access to the Kempinski Club Lounge and benefits

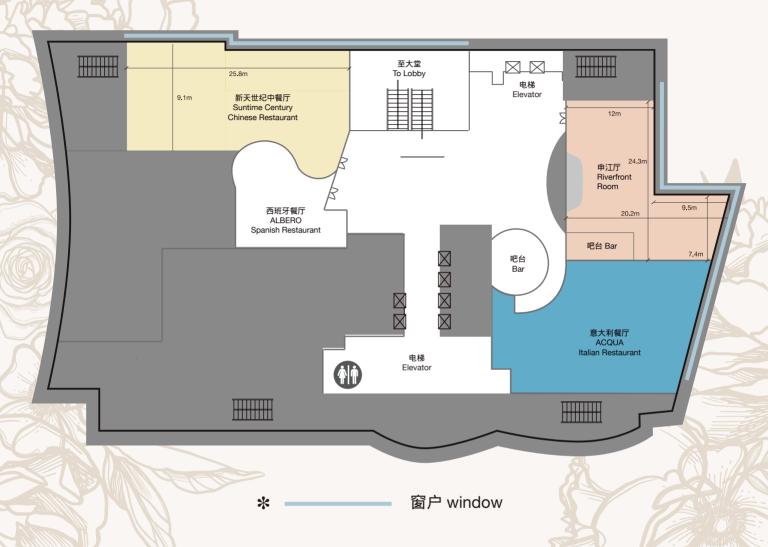
酒店30楼Havana Bar指定区域作为餐后派对场所(仅限20人以内并视Havana Bar营运情况而定)

After-wedding party venue in designated area in Havana Bar on Floor 30 (subject to availability and maximum of 20 persons)
酒店1楼大堂吧指定区域在婚礼前提供单身下午茶派对(仅限10人以内并视大堂吧营运情况而定)

Complimentary Bachelor afternoon tea party prior to the wedding in Lobby Lounge (subject to availability and maximum of 10 persons)

楼层图 Meetings & Events Plan

二层 Floor 2

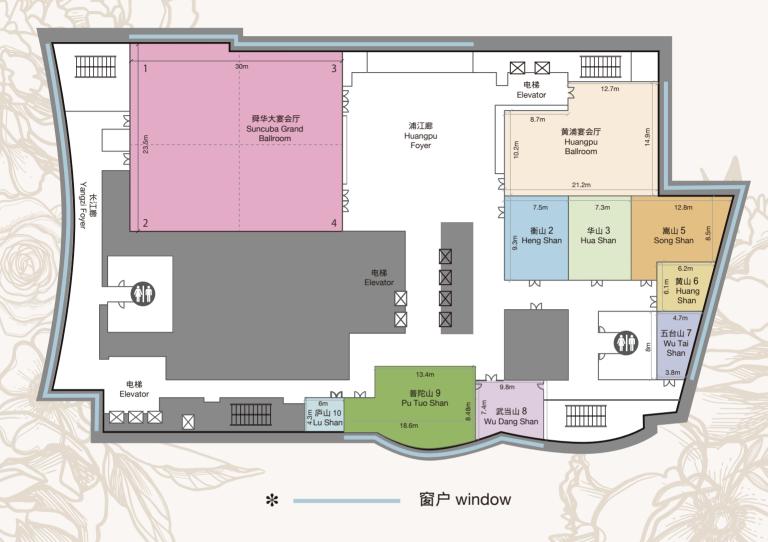


申江厅 Riverfront

面积 Size: 320平方米sq m (15.5m x 12m) 容纳 Capacity: 150位宾客guests (15 tables)

楼层图 Meetings & Events Plan

三层 Floor 3



舜华宴会厅 Suncuba Grand Ballroom

面积 Size: 705平方米sq m (30m x 23.5m) 容纳 Capacity: 360位宾客guests (36 tables)

黄浦宴会厅 Huangpu Ballroom

面积 Size: 250平方米sq m (21.2m x 11.8m) 容纳 Capacity: 130位宾客guests (13 tables)





中国上海浦东新区陆家嘴环路1288号

No.1288 Lujiazui Ring Road, Pudong, Shanghai 200120 P.R. China

电话 Tel: +86 21 3867 8888 传真 Fax: +86 21 3867 8666

reservations.shanghaipudong@kempinski.com

kempinski.com/shanghaipudong

KEMPINSKI.COM

Kempinski DISCOVERY

Kempinski
HOTELIERS SINCE 1897